درس دوم

جلسهٔ ۱ سورهٔ دخان

فعالیت اوّل

صفحهٔ ۲۳ کتاب درسی

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده‌شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

زنده می‌کند، بابرکت، می‌میراند، نزد، میان، ارسال‌کننده

ردیف	کلمه	معنا
۱	مُبارَك، مُبارَكَة	**مبارک**، بابرکت
۲	مُنذِر	**هشداردهنده، بیم‌دهنده**
۳	عِند	نزد
۴	مُرسِل	ارسال‌کننده، **فرستنده**
۵	بَين	میان، **بین**

ردیف	کلمه	معنا
۶	يُحيي	زنده می‌کند
۷	يُميتُ	می‌میراند
۸	اَوَّلينَ	**پیشین، پیشینیان**
۹	موقِنينَ	**اهل یقین**

فعالیت دوم

صفحهٔ ۲۳ کتاب درسی

معنای این ترکیب‌ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

۱- وَ الكِتٰبِ المُبينِ: سوگند به کتاب روشنگر
۲- اِنّا اَنزَلنٰهُ: قطعاً ما نازل کردیم آن را
۳- فی لَيلَةٍ مُبٰرَكَةٍ: در شبی مبارک (با برکت)
۴- اِنّا كُنّا مُنذِرينَ: قطعاً ما بودیم بیم‌دهنده
۵- اَمرًا مِن عِندِنا: دستوری از نزد ما
۶- اِنّا كُنّا مُرسِلينَ: قطعاً ما بودیم فرستنده
۷- رَحمَةً مِن رَبِّكَ: رحمتی از (سوی) پروردگارت
۸- السَّميعُ العَليمُ: شنوای دانا
۹- يُحيي وَ يُميتُ: زنده می‌کند و می‌میراند
۱۰- رَبُّ آبآئِكُمُ الاَوَّلينَ: پروردگار پدران پیشین شما

انس با قرآن در خانه

صفحهٔ ۲۴ کتاب درسی

ب- ترجمهٔ آیات ۱ تا ۸ سورهٔ دخان را کامل کنید.

بِسمِ اللّٰهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ

۱- حٰمٓ (۱): حا میم
۲- وَ الكِتٰبِ المُبينِ (۲): سوگند به کتاب روشنگر
۳- اِنّا اَنزَلنٰهُ فی لَيلَةٍ مُبٰرَكَةٍ: قطعاً ما نازل کردیم آن را در شبی مبارک
۴- اِنّا كُنّا مُنذِرينَ (۳): قطعاً ما بودیم بیم‌دهنده
۵- فيها يُفرَقُ كُلُّ اَمرٍ حَكيمٍ (۴): در آن (شب) هر کار مهمی (از سایر کارها) جدا و تعیین تکلیف می‌شود.
۶- اَمرًا مِن عِندِنا اِنّا كُنّا مُرسِلينَ (۵): دستوری از نزد ما قطعاً ما فرستنده هستیم.
۷- رَحمَةً مِن رَبِّكَ اِنَّه هُوَ السَّميعُ العَليمُ (۶): رحمتی از (سوی) پروردگارت قطعاً او شنوای داناست.
۸- رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَ الاَرضِ وَ ما بَينَهُما: پروردگار آسمان‌ها و زمین و آن‌چه میان آن دو است.
۹- اِن كُنتُم موقِنينَ (۷): اگر یقین دارید
۱۰- لا اِلٰهَ اِلّا هُوَ يُحيي وَ يُميتُ: نیست خدایی جز او زنده می‌کند و می‌میراند
۱۱- رَبُّكُم وَ رَبُّ ءابآئِكُمُ الاَوَّلينَ (۸): پروردگار شما و پروردگار پدران پیشین شما

ج- از صفحهٔ ۴۹۷ قرآن کریم چند عبارت آشنا یافته، همراه با معنا بنویسید.

۱- فَدَعا رَبَّهُ: پس از پروردگارش درخواست کرد
۲- اِن كُنتُم صادِقينَ: اگر هستید از راستگویان
۳- اَكثَرُهُم لا يَعلَمونَ: بیشترشان نمی‌دانند

د- در صفحهٔ ۴۹۸ قرآن کریم، خداوند جایگاه و مقام ارزشمند متّقین در بهشت را توصیف کرده است. این مجموعه را بیابید و دو آیه از آن را همراه با معنای آن بنویسید.

پیام قرآنی

جایگاه متّقین در بهشت

متن: ﴿اِنَّ المُتَّقينَ فی مَقامٍ اَمينٍ (۵۱) فی جَنّٰتٍ وَ عُيُونٍ (۵۲)﴾
ترجمه: قطعاً پرهیزکاران در جایگاهی امن هستند، در باغ‌ها و چشمه‌سارها
متن: ﴿فی جَنّٰتٍ وَ عُيُونٍ﴾
ترجمه: در میان بوستان‌ها و چشمه‌سارها